

TYGODNIK CHRZANOWSKI

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO

WYCHODZI W SOBOTĘ.

Preumerata z przesyłką pocztową: rocznie 6 K—, półrocznie 3 K—, kwartalnie 1 K 50 h. Numer pojedynczy 14 h.

nieopłacone reklamacje wolne są od opłaty pocztowej. — Kłopotliwych redakcja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

Preumeratę oraz wszelkie korespondencje nadsyłać należy pod adresem: REDAKCYA „TYGODNIKA CHRZANOWSKIEGO” w CHRZANOWIE. Biuro redakcyi w gmachu Rady powiatowej, otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

Ofiarowała: Na całej stronie 20 K. na 1/2 str. 16 K. na 1/3 str. 9 K. na 1/4 str. 6 K. na 1/5 str. 2.50 K. za jeden raz przy dalszych ogłoszeniach znaczny rabat. Redakcja: 50 hal. za wiersz petytowy.

CZASOPISMO REDAGUJE KOMITET.

W IMIĘ BOŻE!

Przegląd tygodniowy.

Sejm nasz odroczone. Może i dobrze się stało, kosztta sesyi bowiem w porównaniu z wynikami pracy sejmu były zawielkie. Sejm uchwalił parę rezolucyi rządu, z których rząd nigdy nic sobie nie robi i po prostu rzuca je do kosza.

Tak postąpi rząd z rezolucją w sprawie traktatów z Rumunią i państwami bałkańskimi, które szkoda naszemu rolnictwu, tak że sprawy nanacyi finansów wojowych. Sejm uchwała rezolucję, że należy opodatkować nie tylko wódkę a z wódki całą nadwyżkę podatków nam oddać, rząd zaś w kułak się śmieje i ochłapy rzuca krajowi.

Rada państwa obraduje. Czy obrady długo potrwać i czy przyniosą jaką korzyść, bardzo wątpliwe.

Tam posłowie zamiast radzić o podniesieniu dobrobytu, za łby się biorą, choćby z powodu bumlu burzów niemieckich w Pradze. A i Rada państwa także dużo kosztuje.

W Prusiech i Rosyi oraz Królestwie nie dobrze nam się dzieje. Moskale wysilają się obecnie, aby nas

niszczyć, aby niszczyć polską kulturę. Każde Towarzystwo szerzące oświatę na ziemiach polskich pod zaborem rosyjskim natychmiast zostaje rozwiązane a działalność jego zachamowana.

Tak było z Macierzą w Warszawie, tak ze Związkiem katolickim oświatowym w Królestwie, tak z Oświatą w Kijowie.

Natomiast Moskale Niemców w Królestwie popierają.

Jak postępują z nami Prusacy o tem dobrze wie każdy.

Już we Francyi i nawet, sojusznice Rosyi dochodzą do przekonania, że zgoda rosyjsko-polska jest konieczną, by uchronić świat i Europę od przewagi niemieckiej.

Niedawno taki artykuł ogłosił tam były minister spraw zagranicznych Flourens. Czy atoli prędko nastąpi niewidomo, zdaje się atoli że nie tak prędko. Nieprędko zrozumie rząd rosyjski, że broniąc nas bron i siebie.

SEJM.

Także i w ubiegłym tygodniu owa obstrukcja ruska, o której już pisaliśmy, polegająca na tem, że posłowie ukraińscy przy każdej sposobności wygłaszają godzinne mowy, trwała dalej i hamowała tok obrad sejmowych tak, że prace w sejmie, mimo że komisje dostarczyły wiele materiału, postępują bardzo powoli.

Posłowie ukraińscy ogłosili swoje warunki, pod jakimi zaprzestaliby obstrukcji. Żądają jednak ni mniej, ni więcej, tylko: rozdziału Rady szkolnej krajowej na polską i ruską, zaprowadzenie w każdej gminie, gdzie jest 80 ruskich dzieci ruskiej szkoły ludowej, mianowania w połowie ruskich inspektorów szkolnych, zakładania ruskich seminaryum nauczycielskich, założenia aż pięciu nowych gimnazyów ruskich, zniesienia szkół utraconych to jest tych w których uczą i po polsku i po rusku, wprowadzenia do sejmu czteroprzymiotnikowego prawa głosowania i wreszcie rozdziału wszystkich uchwalonych przez sejm funduszów na cele oświatowe i gospodarcze, nie wedle potrzeby, ale tak aby Rusinom oddawać z nich 40 części a Polakom 60. Niektóre z tych warunków są wprost niemożliwe do przyjęcia, inne są przesadzone a na ogół oznaczałyby zapoczątkowanie podziału Galicyi na dwa kraje: polski i ruski, i wydanie osiadłych od tysiąca lat w Galicyi wschodniej Polaków, którym przecież ta ziemia zawdzięcza cały swój postęp i rozwój, w ręce niekulturalne Ukraińców. Dlatego też na podstawie powyższych warunków nie możnabyło wdawać się z Rusinami nawet w żadne układy.

Obstrukcji ruskiej w sejmie przeciwstawia polska większość swoją wytrwałość i pracowitość i sejm, chociaż w powolnym tempie, pracuje.

Z wniosków poselskich zanotować trzeba dwa: wniosek posła Sobolewskiego o równomierne rozliczenie ciężarów szkolnych i uwolnienie poszczególnych gmin od nadmiernych zobowiązań i wniosek posła Górskiego o zapewnienie zaopatrzenia wdowom po emigrantach sezonowych, którzy ulegli nieszczęśliwym wypadkom.

Ze spraw szerszego znaczenia wymienimy cztery, przy których rozwinęły się dłuższe dyskusje. Żałować jednak trzeba, że posłowie polscy, aby nie przedłużać rozpraw, wypełnianych obstrukcyjnymi a prawie zawsze bez treści mowami ruskimi, zabierają głosu jak najmniej i ograniczają się do wywodów tylko najkonieczniejszych.

Otóż najpierw załatwiono sprawozdanie Wydziału krajowego o szkołach ogrodniczych i sadowniczych w kraju, mianowicie o szkole ogrodniczej w Tarnowie, o szkole ogrodniczej w Wulce kapitańskiej i o szkole sadowniczej w Zaleszczukach. Przyjemnie było się dowiedzieć, że szkoły te pomyślnie się rozwijają, gdyż dotąd ogrodnictwo i sadownictwo w kraju nie jest tak pielęgnowane jak by to być mogło i powinno i nie przynosi ludności wiejskiej takich dochodów, jak w krajach, w których sadownictwo i ogrodnictwo wysoko jest rozwinięte. Uchwalono też wiele ulepszeń dla powyższych szkół a pożądanem by było, aby podobnych szkół więcej powstało.

Potem przeprowadzono szersze rozprawy nad sprawą popierania przemysłu krajowego. Z polskich posłów mówił p. Halben. Stwierdził, że rolnictwo w Galicyi ma przewagę, ale rozwój rolnictwa bez przemysłowego

wyzyskania produktów rolniczych, wychodzi na niekorzyść kraju. Rolnictwo powinno samo swoje produkty przerabiać, gdyż wówczas osiąga większe dochody. Nie ma zaś żadnej sprzeczności między rolnictwem a przemysłem, gdyż zależą one nawzajem od siebie. Trzeba więc podnieść własny przemysł. Największym tu wrogiem jest przemysł niemiecki, który od zachodniej strony już osaczył nasz kraj a od wschodniej poczyna oskrzydlać. Przeciw niemu trzeba się bronić. Wreszcie mówił p. Halban o podupadaniu naszych miast i zachwianiu dobrobytu mieszczaństwa. Sejm uchwalił rozmaite subwencje na cele popierania przemysłu krajowego, między innymi wziął na siebie płacenie procentów i rat od pożyczki 70.000 K. zaciągniętej przez towarzystwo kapeluszników w Myślenicach na budowę warsztatu spółkowego i od pożyczki 10.000 K. zaciągniętej przez spółkę tkacką w Ludwikówce na wybudowanie własnego domu, dalej wezwał rząd, aby z funduszów państwowych większe sumy przeznaczał na galicyjski przemysł i rękodzieło, wreszcie wezwał Wydział krajowy, aby postarał się o wyższe udatowanie krajowego funduszu przemysłowego i aby udzielał wyższych pożyczek na przedsiębiorstwa przemysłowe.

Z powyższą sprawą stoi w pewnym związku załatwiona trzecia sprawa, która ma szersze znaczenie. Mianowicie sejm uchwalił ustawę o zorganizowaniu statystyki handlu zewnętrznego Galicyi. Ma być stworzony urząd, który będzie spisywał każdy produkt i towar wywieziony z kraju i przywieziony do kraju. W ten sposób będziemy wiedzieli, ile i co kupujemy od obcych oraz ile i co im sprzedajemy, a wiedząc dokładnie, będziemy mogli zrobić rozrachunek sił własnych i zorganizować się do obrony ekonomicznej przed wyzyskującymi nas innymi krajami.

Wreszcie rozwinęła się większa dyskusja nad sprawą rozdawnictwa koncesyj szynkarskich w roku 1911, po zgaśnięciu prawa propinacyjnego. Sprawę tę, która żywo interesuje ludność, poruszono i ze strony polskiej i ze strony ruskiej. Słusznie upominał się p. Stapiński, aby koncesyj szynkarskich udzielać przedewszystkiem gminom, Kołkom rolniczym, Spółkom spożywczym itp. i w ten sposób uwolnić ludność od wyzysku dotychczasowych szynkarzy i kramarzy. Domagał się też, aby szynki i karczmy były w niedziele i święta zamknięte. Popierał go hr. Piniński, który przypominał, że społeczeństwo i kraj powinno podjąć najgorętszą walkę z pijaństwem. Namiestnik dr Bobrzyński oświadczył, że dotąd nie nadano jeszcze żadnej koncesyj szynkarskiej poza rok 1911 i że dopiero będzie ogłoszone, do jakiego terminu można o te koncesje się podawać, oraz przyrzekł, że przy rozdawaniu ich przestrzegać będzie, aby nie stała się żadna szkoda na polu społecznym lub moralnym.

USTAWA

z dnia 20 grudnia 1905 r. l. 11 d. u. k. dla Królestwa Galicyi i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskiem o zarządzeniach z powodu wygaśnięcia prawa propinacyi.

(Dokończenie).

Postępowanie karne ma się odbyć według przepisów rozporządzenia ministeryalnego z dnia 3 kwietnia 1855 Dz. p. p. Nr. 61.

Rozp. min. z dnia 3 kwietnia 1855 d. u. p. 1. 61—
stanowi:

§ 1. Dochodzenie i karanie wszelkich przekroczeń ustaw, nie uznanych powsz. ustawą karną jako czyny karygodne i co do których nie przekazano postępowania osobnymi przepisami innym władzom, należy do administracji politycznej, a więc do właściwej władzy politycznej tego powiatu, gdzie przekroczenie popełniono, względnie do magistratu w miejscowościach, w których im poruczono załatwienia spraw administracji politycznej.

§ 2. W miejscowościach, gdzie istnieją państwowe władze policyjne, należy do nich dochodzenie i ukaranie przekroczeń, wymienionych w § 1., o ile one odnoszą się do spraw policyj miejscowej wchodzących w zakres działania tych władz.

§ 3. Postępowanie z powodu takich przekroczeń ograniczać się winno na zbadanie w sposób o ile można sumaryczny istotnych okoliczności. Do protokołu sporządzić się mającego należy wpisać wydane orzeczenie wraz z powodami i doręczyć stronie na jej żądanie odpis orzeczenia wraz z powodami.

Przeciw wydanemu orzeczeniu służy stronie, jeżeli się czuje pokrzywdzoną, rekurs do wyższej władzy politycznej.

Rekurs w ostatniej instancji, o ile w ogóle jest prawnie dopuszczalny, należy wnieść do ministerstwa spraw wewnętrznych, które w tej mierze rozstrzyga.

Rekurs musi być zgłoszony w 24 godzinach po ogłoszeniu orzeczenia, a w ciągu dalszych trzech dni wniesiony do pierwszej instancji. Rekurs wstrzymuje wykonanie orzeczenia karnego, aż do prawomocnego rozstrzygnięcia, o ile osobno przepisy czego innego nie postanawiają.

§ 4. Dochodzenie i karanie przekroczeń, wymienionych w § 1., odpada bezwarunkowo, jeżeli od czasu popełnienia przekroczenia minęło trzy miesiące, a postępowania z tego powodu nie wdrożono, o ileby osobne przepisy co do poszczególnych przekroczeń nie zawierały odmiennych postanowień.

Karygodność czynności i zaniedbań, ulegających karze na podstawie powyższych postanowień, przedawnia się po upływie roku.

Władze polityczne ściągają po myśli cesarskiego rozporządzenia z dnia 20 kwietnia 1854 Dz. p. p. Nr. 96 kary pieniężne na korzyść ubogich tej gminy, w której obrębie zaszło przekroczenie.

Ostatni ustęp § 3 ces. rozp. z dnia 20 kwietnia 1854 l. 96 d. u. p. stanowi:

Jeżeli kto ze świadczeniem zalega, albo je zaprzecza całkowicie lub częściowo, ma władza administracyjna prawo po bezowocnem, bezpośrednio lub przez organa gminne uskuteczniom upomnieniu zastosować środki egzekucyjne, używane zwykle przy ściąganiu zaległości w podatkach bezpośrednich.

Do członków Komisji ze stanu urzędników państwowych należy w przypadkach przewidzianych w ust. 5 niniejszego paragrafu, stosować obowiązujące przepisy służbowe.

§ 21. Dla dokonania w należytych czasie wymiaru opłat szynkarskich na r. 1911 można będzie począwszy już od 1 lipca 1910 wydać na podstawie postanowień niniejszej ustawy zarządzenia, potrzebne do przygotowania tego wymiaru.

Art. II.

Moc obowiązującą ustawy z dnia 13 lutego 1903 Dz. u. kr. Nr 24, o poborze krajowej opłaty konsumcyjnej od piwa przedłuża się pod warunkami w tej ustawie unormowanymi do 31 grudnia 1920.

Piwo konsumowane w Królestwie Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem podlega opłacie krajowej w wysokości 1 K. 70 h. od hekt. (§ 1. ust. 13 lut. 1903 dz. u, kr, Nr 24).

W obrębie kraju całego pobierany będzie na rzecz funduszu krajowego 30% dodatek krajowy do podatku konsumcyjnego od wina, moszczu i zacieru winnego, tudzież moszczu owocowego (§ 1. ust. z 23 grudnia 1903 dz. u. kr. Nr. 146).

Celem dalszego wzmocnienia skarbu krajowego i ze względu na uwolnienie konsumcyi piwa od ciężarów wskutek zniesienia prawa propinacyi podwyższa się wspomnianą opłatę krajową z wyłączeniem obszarów obejmujących miasta Lwów i Kraków, a uznanych pod względem podatku spożywczego, za zamknięte począwszy od 1 stycznia 1911 do 31 grudnia 1920 na 8 Kor. od hektolitra. Gdyby jednakowoż dochód z opłaty od piwa po 8 Kor. przekroczył w jednym roku kwotę 10 milionów Kor., natenczas ma nastąpić odpowiednie zmniejszenie wymiaru opłaty krajowej.

Co do uzupełniającego opodatkowania zapasów piwa z dniem 1 stycznia 1911 roku zastosowane będą analogiczne odnośnie postanowienia ustawy w pierwszym ustępie powołanej.

Art. III.

Z dochodu uzyskanego z opłat pobieranych na mocy niniejszej ustawy (Art. I i II.) przekazywać się będzie corocznie począwszy od roku 1911 tym miastom, którym przysługuje na ich obszarze z mocy ustawy z dnia 22 kwietnia 1889 Dz. u. kr. Nr. 30 (§ 42). wyłączone prawo propinacyi do końca roku 1910, kwotę dwu milionów dwieście pięćdziesiąt tysięcy koron.

Miast tych jest 37, a to: Bełz, Bochnia, Brody, Dobromil, Gródek Jagielloński, Grybów, Jarosław, Jaryczów nowy, Jasło, Kołomyja, Krosno, Lubaczów, Mrzygłód, Myślenice. Nowy Targ, Pilzno, Podgórze, Przemysł, Rzeszów, Sambor, Sanok, Sącz nowy, Sącz stary, Skawina, Śniatyn, Sokal, Stanisławów, Starosól, Stary Sambor, Stryj, Tarnopol, Tarnów, Trembowla, Wieliczka, Złoczów, Żółkiew.

Art. IV.

Rozporządzenie wykonawcze do niniejszej ustawy wyda c. k. Namiestnictwo w porozumieniu z c. k. krajową Dyrekcyą skarbu i Wydziałem krajowym.

Art. V.

Wykonanie niniejszej ustawy poruczam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych i Mojemu Ministrowi skarbu w porozumieniu z interesowanymi Ministrami.

Wiedeń, dnia 20 grudnia 1905.

Franciszek Józef w. r.

Bylandt w. r.

Kosel w. r.

O młócce zboża i przyrządach do młócenia.

W licznym szeregu zabiegów rolnika do osiągnięcia jak największego czystego dochodu, czyli zysku z gospodarstwa, wcale niepoślednie miejsce zajmie młócka zboża.

Co młócką nazywamy — każdy wie.

Jest to oddzielenie ziarna — tej duszy zbiorów rolnych, od słomy i plew. Czynność na pozór łatwa, tak łatwa, że lada wróbel omłóci zboże i to nawet na pniu, lada mysz, albo też chomik ze szczególną dokładnością wykonać ją potrafi.

A jednak widzimy często, jak nowa strzecha z słomy, omłóconej ręką ludzką, dość gęsto porasta młodem żytem, jak do stogów omłóconej słomy z lubością cisną się świnki, ptactwo domowe i dzikie, bo wiedzą, że znajdują w niej ziarna sporo. Równocześnie zaś w omłóconem ziarnie znajdujemy mnóstwo uszkodzonego ziarna. Rozważając to, przychodzi się do wniosku, że wogóle rolnicy zbyt mało przykładają staranności przy wykonaniu tej rzeczywiście łatwej roboty i nazbyt mało znaczenia przywiązują do tej ważnej czynności.

A przecież powinno być przeciwnie, bo nie dla słomy i plew uprawia rolnik zboże, jakkolwiek i one są dla rolnika potrzebne, ale dla ziarna, tej — jak wyżej powiedzieliśmy — duszy zbiorów rolnych. Na ilości i jakości ziarna namłóconego polega częściowo dochód z gospodarki rolnej, a doświadczonym rolnikom wiadomo dobrze, jak wielkie straty ponieść mogą przez niedokładną lub mało staranną młóckę.

Aby zwrócić uwagę rolników na błędy, popełniane przy młócce, chcemy tę czynność szerzej omówić, a w tym celu musimy bliżej poznać przyrządy, przy pomocy których rolnik omłaca swoje zbiory.

Więc przedewszystkiem kilka słów z historii.

W zamierzchłej przeszłości, gdy pra-praojcowie nasi porzucili pasterskie życie i poczęli rolnictwem się trudnić, musieli zarazem i wymłacać swoje zbiory. Pierwotny sposób polegał zapewne na wykruszaniu ziarna z kłosów rękami. Gdy jednak uprawa zbóż się rozszerzyła, sposób ten był za uciążliwy. Chwytano się więc innych, jak obijanie ziarna na drągach (żerdziach), odpowiednio umocowanych i t. p., następnie zaś zaczęto zboże wydeptywać zwierzętami.

Ostatni ten sposób młócki, w cokolwiek zmienionej formie, od prastarych czasów przetrwał do dzisiaj i nawet u nas jest on gdzieś tam używany, ale tylko do omłotu rzepaku, rzadziej do omłotu prosa. Na Węgrzech i w innych południowych krajach częściej się z nim spotkać można. Wogóle jednak uważać go można za należący do historii. Za wielką dziś wartość zboże przedstawia, aby rolnik chciał narażać się na te znaczne straty, jakie przy tym sposobie młócki ponosić musi, przez zanieczyszczanie ziarna odchodami zwierząt, rozdeptywanie go, rozsypywanie po różnych szczelinach ziemi, wdeptywanie, nie mówiąc już o możliwym zamknięciu, a także i zbyt niedokładnym omłocie.

Już w starożytności uznano wydeptywanie zboża za młóckę niedokładną, zaczęto więc używać rodzaju maszyny do młócenia, osobiście do zboża, zebranego wraz ze słomą. Maszyny te były to rodzaj niby wozu, niby walca, ciągniętego przez woły lub konie, a złożo-

nego z rodzaju sanic silnych, grubych. Między temi było osadzonych 3 lub 5 wałów drewnianych, otoczonych wysokimi metalowymi pierścieniami, przemiennie na nich umieszczonymi, tak, iż cała szerokość tego wozu pracowała tymi młójącymi pierścieniami. Klepisko, kształtu kolistego, było twarde, zwykle z płyt kamiennych, szczerlnie dopasowanych ułożone, na którym rozścielano niegrubą warstwę zboża. Na nią wjeżdżano z owym wozem. Narzędzie samo było ciężkie, obciążała je jeszcze waga człowieka, który kierował i popędzał zwierzęta. Było to więc połączenie dwóch sposobów młócki, wydeptywania zwierzętami i młócenia maszynowego, gdyż pierścienie zastępowały cepy młóciarniane, a klepisko odpowiadało tarczy młóciarnianej. Od szybkości chodu zwierząt, od ciężaru maszyny, wreszcie od twardości klepiska zależała wydajność tej pracy, musiała być jednak wcale znaczna, gdyż przez długie czasy ten sposób młócenia się utrzymywał.

Do omłotu zboża, zebranego tylko w kłosach (bez słomy), używano wówczas kija. Przykłąknąwszy, lub też wschodnim zwyczajem usiadłszy, młócono kłosa-

Mozolność tej pracy, w połączeniu z przejściem ziemi w ręce coraz szerszych warstw ludności niezamożnej, nie posiadającej sprzężaju, a zatem „potrzeba“, którą nie darmo zwą „matką wynalazków“, spowodowała wynalazek cepa, uważanego przez ogół rolników, nieznaną sprawę, za najstarszy przyrząd do młócki zboża.

Znany wszystkim cep nie jest niczem innym, jak tylko przedłużeniem ramienia ludzkiego przez tak zwany „dzierżak“ i zakończeniem go owym historycznym kijem, dziś „bijakiem“ zwanym. Narodziny tego prostego, a wskutek swej użyteczności ogólnie rozpowszechnionego narzędzia, należy przyjąć na czasy po Chrystusowie.

Opisywać szczegółowo chyba nie potrzeba. Nadmieniamy tu tylko, że choć z różnego drzewa bywa on wyrabiany, to jako zasadę przyjęto, że „bijak“ musi być z twardego, zawiętego drzewa wyrobiony, podczas gdy „dzierżak“ może być także z miękkiego, byleby było gładkie, odpowiednio sprężyste, niełamliwe. Obie te części składowe cepa, a osobiście bijak, muszą być dokładnie proste. Cep, jako narzędzie ręczne, musi się stosować miarą swą i ciężarem do wzrostu i siły człowieka, nim pracującego, dlatego też przyjęte jest, iż dzierżak ma długością swoją sięgać człowiekowi do podbródka, bijak nie powinien być dłuższy, jak połowa długości dzierżaka i nie większej wagi jak 2 kg.

Bijak do dzierżaka przymocowuje się zapomocą t. zw. kapy, zwykle zrobionej ze skóry surowej lub surowcowej, chociaż są okolic, gdzie kapy robią z dąbrego więzu i przymocowują rzemykiem, sznurkiem lub drutem. Używanie żelaza a nawet kółek do złączenia kap, nie jest odpowiednie.

Wraz z ubytkiem sił męskich do robót rolnych, ogranicza się i użycie cepa, mimo, iż jest to narzędzie ze wszech miar polecenia godne, o ile nie zależy na pośpiechu w robocie. Młócka zboża cepem, jeżeli jest dobrze wykonana, najdokładniej tę robotę spełnia, a przede wszystkim polecać ją należy przy omłocie zboża na nasienie i przy zapotrzebowaniu prostej słomy na poszycia dachów, powróśla, maty słomiane i t. p.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Strajk górników w kopalniach w Sierszy, Krzu i Tenczynku został zupełnie zakończony.

Niebawem zakończy się strajk górników w Jaworznie.

Wstrząśnienie pociągu. Dnia 3 października br. nastąpiło przy pociągu Nr 5659 na stacji w Ciężkowicach silne wstrząśnienie wskutek silnego odbicia się sprężyn zderzaków.

Wstrząśnienie to dało się silnie odczuć podróżującym: Michałowi Osińskiemu z Przemyśla, Gustawowi Szupińskiemu z Lubaczowa i Anieli Szupińskiej z Lubaczowa, u których lekarz kolejowy Dr Czerny skonstatował lekkie uszkodzenie ciała.

„Dar Grunwaldzki“. Otrzymałem w dalszym ciągu: Sina Kurtz, Chrzanów 2 K., Kamiński Wł. Chrzanów 40 h., Wiśniowski, Chrzanów 50 h., Węgiel i Kochanek, Chrzanów 8 K. 04 h., Stefan Palka, Chrzanów 1 K., Pesla Selinger, Chrzanów 2 K., Lewi Rosenberg, Trzebinia 2 K., Małka Maier, Trzebinia 1 K., Josef Schönborg, Trzebinia 2 K., Chaim Glass, Chrzanów 2 K.

Z poprzednio wykazanymi razem 293 K. 20 h. W Chrzanowie 30 października 1909 r.

Kazimierz Bąk.

Od Redakcyi. W poprzednim Nr 42 Tygodnika wkraść się w przeglądzie tygodniowym błąd drukarski. Zamiast słów: Czem Hiszpanie nazywają dzienniki Alfonsa XIII winno być: Carem Hiszpanii nazywają dzienniki Alfonsa XIII.

Tadeusz Kościuszko w ostatnim roku życia.

Ostatnie dwa lata życia Kościuszki spływały bohaterowi naszemu niemal w całkowitem odosobnieniu.

pod stopy przechodniów, na błędne rozwianie po pustych polach, złącą się i barwią tęczami?

Czy i nasze złudy, marzenia i zapały, które szron życia zwięwa z młodych planów i programów, tak samo złącą się wtedy, kiedy już zginąć mają?

Są dusze, które nigdy jak bezlistne drzewa, nie przerażają smutkiem i pustką, nie rozwiewają swych wrażeń i uczuć, jak drzewa płonące jesiennymi liśćmi. Sto szronów przyjdzie i życie, jak jesiennie niebo, nie da im ani słońca, ani nadziei, ani ciepła, a jednak nie dając szczęścia nie zabuży i nie obędzie tak, ażeby nagością przerażać mogły.

Lecz takich mało.

Niestety! Ogromne szeregi są tych, którym pierwszy powiew jasieni obraży życia zgasił i zostawił tylko nagie szkielety, jak upiórów kości.

Nędzarze duchowi! Im wieczna jesień w około i wszystko dla nich rozwiane po pustych polach, po ścieżkach błędnych, po błotnych drogach.

Jasienne liście, to hasła zgonu.

A i w narodzie duchy odarte z szat nadziei i życia — są zwiastunami śmierci moralnej.

Otoczony czułą opieką Zeltnerów w Solurze, z rodakami rzadko się widywał, bo ci nie odwiedzali ustronia szwajcarskiego, w którym Naczelnik osiadł na stare lata. Korzon, badający drobiazgowo życie Kościuszki, nie może się doliczyć nawet trzydziestu wizyt, złożonych mu przez dwa lata pobytu w Solurze.

Nadszedł rok 1817. Kościuszko, jakkolwiek był już starcem 71-letnim, trzymał się krzepko. Szybko jednak podupadać zaczął na zdrowiu. W dniu 1-szym października zachorował na „epidemiczną gorączkę nerwową“, jak orzekli lekarze ówczesni.

Na sześć tygodni przedtem jeden z gości solurskich naszkicował sylwetkę bohatera. Chorego ratowano wszelkimi sposobami, lecz bezskutecznie. W dniu 17 października rozstał się z życiem. Do ostatniej chwili zachował przytomność umysłu, prosił, aby szablę jego wraz z nim w trumnie pochowano.

Z Polaków nikogo nie było przy nim w chwili zgonu; Zeltner z żoną i krewniaczką ich Emilia Zeltner byli jedynymi świadkami zgonu. W ostatniej chwili w gorączce mówił o Ojczyźnie, wygłaszał jakieś przepowiednie o przyszłości Polski. Obecni nie zrozumieli dokładnie słów jego.

Około 10-ej wieczorem zabrakło mu głosu. Spojrzał ze słodkim uśmiechem na obecnych, podał rękę Zeltnerowi i — rozstał się z życiem.

Zwłoki zabalsamowane przewieziono do Krakowa i złożono w grobach na Wawelu. Serce, złożone w urnie marmurowej, znajduje się w muzeum narodowym w Rapperswylu.

Idźmyż od nich jak najdalej i brońmy się, byśmy ich pustką i nagością nie zostali zarażeni.

Sypie się deszcz złoty. Lecą liście w dal, rozściela swą szatę pustka nad polami i lasami, a ludzie liczą, ile to razy jesień ich witała i ile razy żegnała ich długim deszczem jesiennych mgieł, mroków i szronów.

A na progu jej stoi zawsze przyszłość. Jak na złożonym brzeżku karty księgi, którą czytamy z zajęciem, poczyna się nowej karty strona, tak na deszczu złożonych liści jesieni, poczyna się nowa chwila nadziei — o wiosnie.

Wtedy melancholji szepty milkną. Kto na przeszłości brzegu szuka przyszłości zarania, ten zwątpieniem się nie strofuje, a w życiu narodu o to najwięcej trzeba bać się, by zwątpienie nas nie łamało.

Więc niech jasiień idzie, niech się liście złote i purpurowe ścielą.

„Do tych należy jutrzejszy dzień,
„Co nowych łakną zdobycy!
„Kto się usuwa w ciszę i cień.
„Ten się do żywych — nie liczy“.

Ceny targowe

w dniu 15-go października 1909 r.

Wyszczególnienie	KRAKÓW				KRZESZOWICE			
	od		do		od		do	
	K	h	K	h	K	h	K	h
Pszenica	27	—	28	—	25	—	26	50
Żyto	19	—	21	50	19	50	21	—
Jęczmień	16	—	16	50	15	—	16	80
Owies	16	30	17	40	20	—	21	80
Ziemniaki	4	80	5	20	5	20	5	80
Siano	8	80	10	—	7	—	8	80
Słoma	7	—	7	60	7	50	8	90

Wszystko za 100 kg.

Kursa pieniędzy.

	płatą		żądaną	
	w koronach			
Ruble papierowe	251	25	252	25
Marki niemieckie	117	25	117	75
Franki papierowe	95	40	96	—
Dwudziestofrankówki w złocie	19	08	19	20

Ceny targowe w Krakowie.

Płacono za 1 centnar metryczny żywe, wagi:

bułaje od — do — K, woły od 60 do 65 K, krowy od 62 do 64 K, jałownik od 50 do 52 K, cielęta od — do — K, nierogaciznę tuczną od — do — K.

Drobne ogłoszenia, 6 hal. od wyrazu.

E. 1561/9

4.

Edykt licytacyjny.

Na żądanie Antoniego Zubla w Chrzanowie odbędzie się dnia 6 listopada 1909 r. o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr 17 celem zniesienia wspólnej własności licytacya realności lwh. 1391 ks gr gm kat Chrzanów składająca się pgr. 1 k. 1864/1.

Nieruchomość ta wystawiona na licytację jest ocenioną na 590 Kor.

Najniższa cena wynosi 590 Kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne które się równocześnie zatwierdza odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy mający chęć kupienia przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr 16.

**C. k. Sąd powiatowy Oddział V.
w Chrzanowie.**

Dnia 29 września 1909.

E. 1109/9

6

Edykt licytacyjny.

Na żądanie Macieja Skupnia właśc. realn. w Chrzanowie odbędzie się dnia 30 października 1909 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym w biurze Nr 17 w Chrzanowie licytacya realności lwh. 1462 ks gr gm kat Chrzanów objętej składającej się z parceli budowlanej na której dom stoi i parceli gruntowej wraz z przynależnościami, składającymi się z komórek drewnianych oraz płotu.

Nieruchomość wystawiona na licytację jest oceniona na 7078 Kor. 60 hal. przynależności zaś na 18 Kor. 50 hal.

Najniższa cena wynosi 7097 Kor. 10 hal. poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr 16.

**C. k. Sąd powiatowy Oddział V.
w Chrzanowie.**

Dnia 16 sierpnia 1909.

Ogłoszenie licytacji.

Celem oddania w przedsiębiorstwo budowy parterowego budynku dla szkoły ludowej w Sance o jednej sali naukowej, mieszkaniu nauczyciela i piwnicy ogłasza się licytację przez pisemne oferty, które wnosić można do dnia 6 listopada 1909 r. do godz. 12 w południe na ręce c. k. Starosty jako Przewodniczącego c. k. Rady szkolnej okręgowej w Chrzanowie, ewentualnie można także zgłosić się do biura c. k. Rady szkolnej okręgowej w Chrzanowie dnia 6 listopada 1909 o godz. 12 w południe celem złożenia ustnej oferty do protokołu w tej sprawie spisać się mającego.

Cena kosztorysowa wynosi 14903 K. 19 h. Plan i kosztorys na tę budowę przejrzeć można w godzinach urzędowych w biurze c. k. Rady szkolnej okręgowej w Chrzanowie.

Oferent obowiązany jest złożyć 5% wadium i deklarację, że znane mu są szczegółowe i ogólne warunki budowy.

Przedsiębiorstwo budowy będzie oddane za kwotę ryczałtową fachowo uzdolnionemu oferentowi, który poda największy opust z ceny kosztorysowej i zasługiwał będzie na zaufanie.

Chrzanów, dnia 20 października 1909.

Moczenie w łóżku.

Natychmiastowe odzyskanie niezapewnione. Objawienia bezpłatne. Podać wiek i płę. Świetne pisma dziękczynne. Polecenia lekarskie.

Instytut „SANITAS“
VELBURG, P. 37. BAWARYA.

NESTLÉ^a

Mleczka dziecięca

Dawno uznane pożywienie

dla zdrowych i chorych dzieci, jakoteż cierpiących na żołądek.

Zapobiega i usuwa wymiotowanie, biegunkę, katar kiszki.

Broszura: Pielęgnacja dzieci darmo otrzymać można od NESTLÉ

Wiedeń, L. Biberstrasse 11.

Pracownia ślusarska

ANDRZEJA RYBARSKIEGO

istniejąca od roku 1888 w Alwerni obecnie przeniesiona do

Trzebini,

wykonuje wszelkie roboty budowlane konstrukcyjne i ornamentalne kute, wchodzące w zakres ślusarski,

oraz wszelkie reperacje maszyn rolniczych: siewczarni, młockarni i t. d.

poleca się Szanownej P. T. Klienteli.

Pracownia poszukuje uczniów do praktyki.

KRAJOWA FABRYKA

PAPY DACHOWEJ I PRODUKCJI TEEROWYCH

Sina Kurtz

W CHRZANOWIE

POLECA NASTĘPUJĄCE SWOJE WYROBY:

Papę dachową w 5-ciu gatunkach; Asfaltowe płyty izolacyjne do pokrywania fundamentów sklepień, mostów, tunelów i t. p., na wszelkie szerokości murów; Karbolineum, najlepszy środek prewencyjny do drzewa i robót murarskich przeciw zgniliznie i grzybowi.

Przyjmuje zamówienia na pokrycia dachów papą dachową i cementem drzewnym.

Dostarcza ter pogazowy i destylowany, lak czerwonony, asfaltową masę klejącą dla podwójnie krytych dachów papowych.

PRÓBKI DARMO I OPŁATNIE.